

YAMAN

TOKYO JAPAN

## 使用说明书

全新一代科技面膜  
YJME0S-CP

### 前言

非常感谢您购买雅萌产品。

- 使用前,请仔细阅读“安全注意事项”(P.3~P.11)。
- 为确保正确、安全使用,请仔细阅读使用说明书。
- 阅读后,请务必保管在能够随时取阅的场所。
- 将本产品转让给他人时,请务必附带使用说明书。

# 使用方法

1

## 敷上润湿的科技面膜

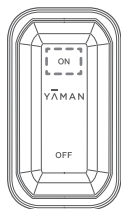
用标配的精华液充分润湿科技面膜，然后将科技面膜敷于脸部。



2

## 开机

长按开机/加档键一秒以上。



3

## 安装控制器

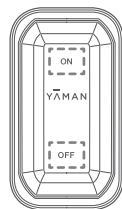
开机/加档键朝上方向，将控制器安装于科技面膜上。



4

## 选择EMS档位

短按开机/加档键调高档位；  
短按关机/减档键调低档位。



5

## 关机

约10分钟后电源自动关闭。

# 目录

---

安全注意事项 ————— P 3

各部位的名称及功能 ————— P 12

使用前 ————— P 14

使用方法 ————— P 15

使用后 ————— P 19

须知 ————— P 21

● 疑似故障 ————— P 21

● 常见问题 ————— P 23

● 产品规格 ————— P 26

售后服务 ————— P 27

使用  
前

使用


保  
养


须  
知


## ■ 安全注意事项

- 使用前,请仔细阅读“安全注意事项”。
- 请按照规定步骤合理使用。
- 发生异常时,请立即停止使用。
- 如果在故障状态下使用,可能会对身体产生不良影响,请务必注意。
- 此处的注意事项写明了与安全有关的重要内容,请务必遵守。
- 为表明危害及损害的大小和紧迫程度,将因误操作而发生的状况分为“危险”、“警告”、“注意”。

### 关于注意事项


 **危险** 不正当使用本产品会导致严重伤亡事故。


 **警告** 不正当使用本产品可能会导致严重伤亡事故。

 **注意** 不正当使用本产品可能会导致人身伤害或引起财物受损。

※所谓财务受损,是指涉及房屋、家具以及家禽、宠物的损害。

### 关于标识符号

 表示禁止的事项。

 表示务必遵守的事项。

 表示务必注意的事项。

## 危险 (关于使用和保管)

- 以下人员请勿使用。  
可能会导致医用电子仪器发生故障。
  - ◆ 正在使用以下医用电子仪器人员
  - 心脏起搏器等体内植入式医用电子仪器 · 人造心肺机等维持生命用医用电子仪器 · 心电图描写器等穿戴型医用电子仪器。



禁止

## 警告 (关于使用和保管)

- 具有以下情况人群, 请勿使用。  
否则容易引起事故或导致皮肤、乃至身体问题。
  - 心脏疾病患者、心脏功能障碍或者具有功能障碍倾向的患者、无法表达自己意识的人群、无法感知温度以及刺激的人群
  - 具有自身免疫性疾病患者以下人群请慎重, 使用前请咨询专业医师后再使用。
  - 急性病患者 · 传染病患者 · 恶性肿瘤 · 高血压患者和血液病患者 · 发热或体温异常者
- 以下情况及部位请勿使用。  
否则容易引起事故或导致皮肤、乃至身体问题。
  - 皮肤出现受损、皮疹、炎症、瘙痒等异常的部位 · 酒后人群 · 头部 · 口腔内、阴部、粘膜处等 · 眼球
  - 喉咙 · 凸起的痣 · 病毒性疣 · 骨折部位
  - 接受美容外科手术仍在恢复期的部位 (如出血、肿胀、结痂等)
- 请勿用长时间连续使用。
- 勿将控制器置于水中。  
会造成受伤或故障。



禁止

## 警告 (关于使用和保管)

- 请将主机、电源适配器放置于儿童接触不到的地方。请勿让儿童单独使用或玩耍。
  - 避免让儿童及残障人士单独使用。请勿让无法表达自己意愿的人士使用。未成年人请在征得监护人同意并在陪同下使用。
- 可能会引起事故或人体受伤。



- 请勿放置于不稳定的场所。请勿跌落或碰撞主机。
- 可能会引起主机故障或人体受伤。



- 请勿用于使用说明书中注明以外的用途。
- 可能会引起主机故障或人体受伤。



- 散发异味及异常发热时停止使用。
- 可能引起损坏或起火。



- 请勿拆分、修理、改造主机。
- 可能造成触电、人体受伤或起火。
- 维修事宜请咨询当地经销商或中国总代理 (P.29)。



## 注意 (关于使用和保管)

- 请勿在脸部以外的部位使用。
- 电源开启的状态下，请勿与其他美容仪器或者电子产品接触。  
请勿与其他的电器产品（电热毯、电暖桌等）同时使用。  
错误动作会引起主机故障、引发事故、及人体受伤。
- 请勿与其他的电器产品（美容仪器等）同时使用。  
可能会引起肌肤问题或不当操作。
- 使用前请确认控制器是否有破裂、变形、破损等情况，如有以上情况请勿使用。  
否则可能会引起肌肤损伤等肌肤问题、乃至症状恶化。
- 请勿让控制器磁吸部分与金属板等接触。  
可能会引起零件脱落或功能受损。



禁止

- 请勿在下列情况下使用、保管或给主机充电。
  - 浴室、浴缸、淋浴室、洗漱台等湿气较重的场所
  - 灰尘较多的场所
  - 阳光直射的场所或室外
  - 容易倾斜、震动、被撞击的场所
  - 有强电波或磁场的场所
  - 易燃性物品附近（酒精、稀释剂、汽油、卸甲水和定型喷雾等）
  - 有油烟、水蒸气的场所
  - 发热器具（炉子等）周围等高温场所
  - 温差较大的场所（空调、暖气设备等旁边）可能会引起主机故障、引发事故或人体受伤。



禁止

## 注意 (关于使用和保管)

- 请勿过度使用。  
请严格按照操作说明书规定的使用时间以及使用频率进行护理。  
可能会对身体产生危害。
- 请勿在车辆行驶过程中使用。  
会引起事故或人体受伤。



禁止

- 使用时,如感到刺痛、可调低EMS的档位。
- 请确保肌肤和科技面膜间有充足的精华液。  
水分不足会让 EMS 的传导变差、可能会导致效果下降以及肌肤问题。



务必遵守

- 务必遵守以下事项。
  - 请避免使用时间超过设定时间。
  - 请避免与去角质的产品一并使用,可能会引起主机故障、引发事故、人体受伤。
- 请务必遵守以下使用频率。  
每周2~3次、单次使用时间10分钟。



务必遵守



## 注意 (关于使用和保管)

- 务必遵守使用时的环境温度。

本产品推荐使用环境温度为10°C  
~35°C。可能会引起故障或破损。

- 使用中若感到隐形眼镜受到摩擦时, 请停止使用或摘下隐形眼镜后再使用。
- 正进行牙齿治疗、或补过牙的人士, 请调低档位使用。

可能会因EMS的刺激, 导致牙齿不适。



务必遵守

- 使用时, 请注意肌肤是否有异常。  
如若使用中感到疼痛、疲劳或肌肤异常, 请立即停止使用。

如感觉肌肤不适, 请停止使用。

次日若情况仍未好转, 请咨询专业医生。

- 初次使用或未适应之前, 请务必从1档开始使用。

可能会导致事故或受伤。请务必依据肌肤状态使用。



务必遵守

## 警告 (关于电源)

- 请勿损坏、加工、用力弯折、过度捆扎USB电源线或在USB电源线上放置重物。

可能引起触电或起火。



禁止粗暴使用

- 移动、拿起控制器时，请勿拉扯USB电源线。

可能引起接触不良、短路、触电、起火等。



禁止拉扯充电线

- USB电源线有破损或松动时，请停止使用。

会引起短路、触电、起火等。

维修事宜请咨询当地经销商或中国总代理 (P.29)。



禁止使用已破损充电线

- 充电时请勿让USB电源线沾水、浸水或水洗。

会引起主机故障、短路、触电或起火等。



禁止沾水

- 不使用或进行主机保养时，请务必关闭电源。同时，请从电源插座上拔出插头，从控制器上拔出USB电源线。

- 拔出USB电源线时，请务必手持插头前端拔出（不接触金属部位）。另外，请勿用沾湿的双手进行操作。

会引起短路、触电、起火。



拔下插头

## 警告 (关于电源)

- 请勿将主机投入火中以及在加热、高温、高压的环境下充电、使用和放置本机。  
本产品内置充电电池。  
会引起主机发热、破损或起火。



着火注意

- 请务必使用100V~240V交流电压。  
电源适配器及USB电源线须完全插入插头中。在海外使用时请确认插头、电压情况以后再使用。  
可能会引起主机故障、触电、起火。
- 万一发生异常，请立即切断电源，停止使用。  
可能会发生功能异常、冒烟、异响、异味等不良情况，请立即停止使用。
- 请务必使用专用USB电源线。  
可能会引起短路、触电或起火。




务必遵守

- 请先确认充电端子未残留化妆品或没有水渍后，再充电。  
可能会引起主机故障、短路、触电或起火。  
※配件的USB电源线是充电专用的。



务必遵守

 **警告** (海外使用注意事项)

- 请务必使用直流5V的USB电源。  
可能会引起触电或起火。



务必遵守

- 请务必确认插头、电压情况以后再使用。  
可能会引起发热、故障或起火。



着火注意

- 有时因地区、住宿地不同，插头形状、电压也稍有不同。  
请务必确认后使用。
- 关于插头转换请咨询经销商。

## ■ 各个部位的名称与功能

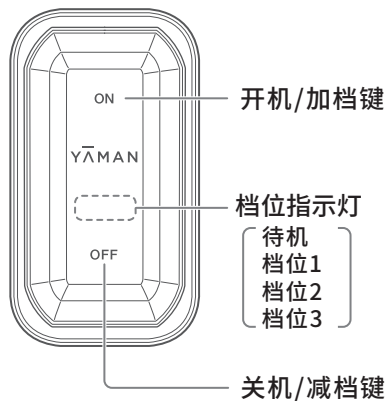
为提升产品品质，主机、配件的设计和规格如有改变，将不做另行通知。

### 配件

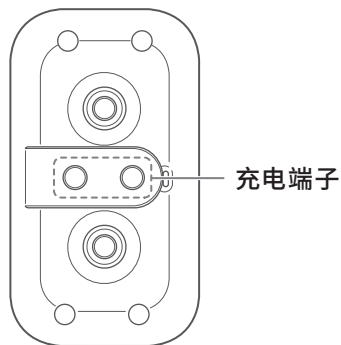
- 科技面膜
- USB电源线（磁吸式）※
- 面膜刷
- 使用说明书
- 胶原蛋白精华
- ※请勿在本产品以外使用。

### 主机(控制器) 左右各一个

#### ● 正面

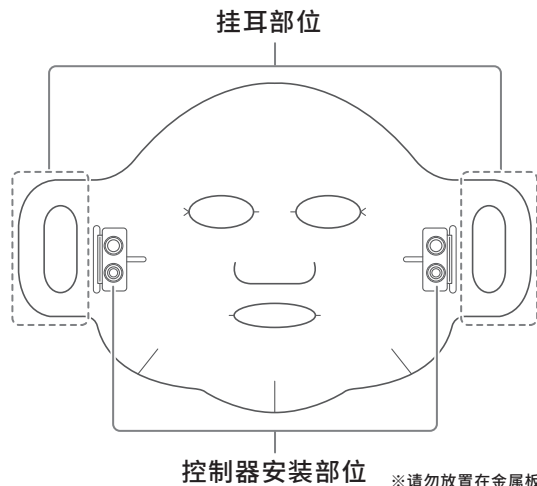


#### ● 背面



## 科技面膜

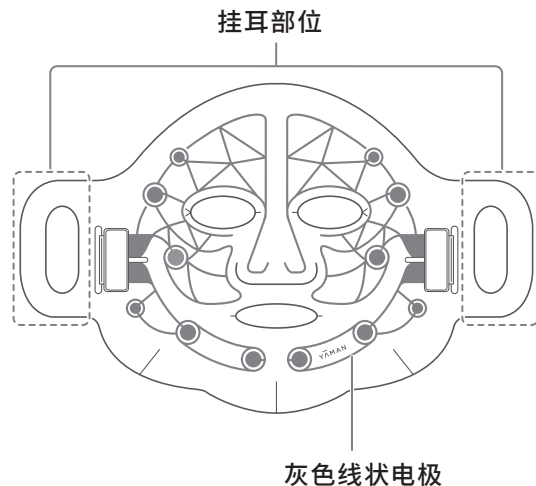
### ●无印刷面



※请勿放置在金属板等附近。  
否则可能会导致部件脱落或故障。

### ●印刷面

※此为与肌肤接触面



## 功能

### 自动关机

开机使用10分钟后，电源自动关闭。

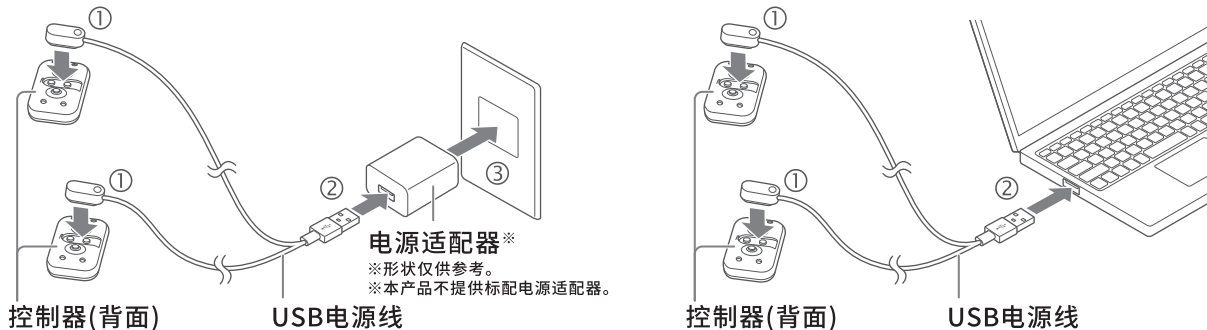
### 防水机能

主机(控制器)为IPX5防水规格。





本产品无法应对强水压的水流冲洗及浸泡，在浴室、厨房等高温高湿场所使用时，请务必注意。

## ■ 使用前

### 充电



- 请将磁吸式充电端子正确装置在控制器的充电端子之上。如果反向安装则无法开始充电。
- 首次充电时，请务必充满电后再使用。
- 初次使用或长时间不使用时，即使电量显示充足，也可能只能使用很短时间。请充电后再使用。
- 请使用市场销售的合规的电源适配器。

充电时	电量少  ↓ 充满电 	 闪烁  常亮
充电结束	全部白色指示灯亮灯后熄灭。此时，请拔出USB电源线。	
充电时间	约2小时（约25°C室温环境下）。	
使用时间	约5小时。	

※ 因充电环境、剩余电量的不同，充电时间及使用时间也会稍微不同。

### 注意

- 控制器及充电端口沾有水渍时，请充分擦干。若在残留水渍情况下进行充电或保管，可能会导致主机故障。

使用前请注意：为防止肌肤问题，请务必先进行肌肤适应性测试。

首次使用时，请先在手臂内侧涂抹胶原蛋白精华，进行肌肤适应性测试。

如有不适，请立即停用。

## ■ 使用方法

### 准备

#### 1 清洁面部。头发长时，可将头发绑好再使用。

请在卸妆、洁面后使用。

#### 2 浸润科技面膜。

1. 拆包并确保科技面膜平铺在内托上，然后往科技面膜膜体上倒入适量的胶原蛋白精华。为确保膜体被充分润湿，可使用面膜刷均匀涂抹开膜体上的精华。

2. 使用过程中，可将剩余的精华直接涂抹在科技面膜的膜体之上。

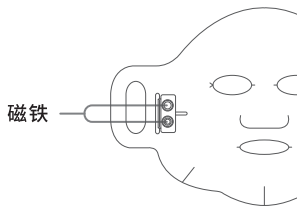
※请勿浸湿两侧挂耳部位。

※科技面膜是一次性耗材。

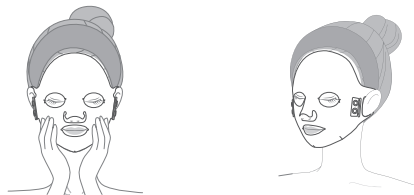
※务必敷好面膜后再安装控制器。

※请勿使用标配以外的精华液。

※请勿让磁吸部位沾上精华液。



#### 3 于脸部敷上科技面膜。



拿起科技面膜，将印刷面敷于脸部。

- 从上方拿起科技面膜，让科技面膜自额头往下贴合脸部。
- 将科技面膜的挂耳部位挂于耳后。
- 轻压科技面膜使其与面部充分贴合。若印刷部分落在发际线部位，可将科技面膜整体位置稍向下调整。
- 擦干手上的精华液后将控制器安装在科技面膜上。

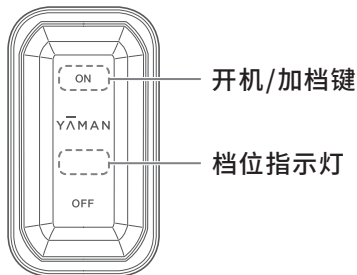
※没有使用挂耳部位时，为避免科技面膜掉落，此时请略微仰头或躺着进行护理。

※敷面膜时，请勿过度用力拉扯膜体，避免引起科技面膜的破损。



## 开始护理

### 1 开机



长按左右控制器开机/加档键1秒以上开机。  
确认控制器处于待机状态。

- 待机状态时3颗指示灯同时闪烁。
- 待机状态时EMS档位强度为0档（无输出）。
- 若控制器电量不足时，第二颗档位指示灯闪烁。

	指示灯	处理方法
第二颗档位指示灯闪烁2次	⦿ ☀ ⦿	剩余电量变少。下次使用前请充电。
第二颗档位指示灯闪烁5次	⦿ ☀ ⦿	剩余电量不足。请充电。

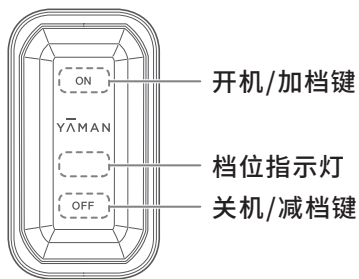
### 2 将待机状态下的控制器（2个）安装在科技面膜上



开机/加档键朝上方向安装控制器（控制器不分左右）。

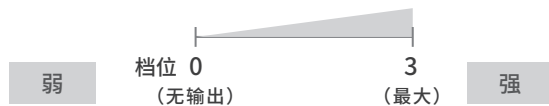
- 安装时请不要下按控制器的按钮。

### 3 选择需求档位



短按控制器的开机/关机键可调节档位。初次使用或未适应时，请务必从1档开始使用。如若使用中感到肌肤异常，请立即停止使用。

- 短按开机/加档键调高档位。短按关机/减档键调低档位。
- EMS输出强度可供3档选择。
- 使用过程中，可能会听到电子声音，但这并非异常。



	档位指示灯
待机	☀ ☀ ☀
档位 1	● ○ ○
档位 2	● ● ○
档位 3	● ● ●

☀ 闪烁 ● 常亮

#### 提示

- 若发现没有EMS体感或左右体感不一样，可先参照“疑似故障”(P.21)的内容，排除故障。

#### 注意

- 初次使用或未适应时，请务必从1档开始使用。
- 安装控制器时请不要过度用力。可能会导致控制器破损。
- 肌肤感到疼痛时表示档位过高，请调低后再使用。

## 4 护理完成

开机使用十分钟后，电源自动关闭。

用手按住科技面膜，取下控制器。

摘下科技面膜，轻柔按摩面部直至精华充分被吸收。

- 护理过程中若想暂停，请长按左右控制器关机/减档键1秒以上关机。
- 科技面膜是一次性耗材。

## ■ 使用后

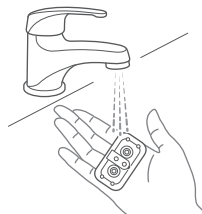
### 丨 保养方法（主机——控制器）

为保持控制器的洁净，每次使用后，请务必进行控制器的清洁。

1 请用强度稍弱的水流冲洗干净控制器（特别是背面的端子部位）。

2 用柔软的干布擦除水渍。

- 保养后请放置在通风、干净的地方保管。
- 请勿在沾有精华液的状态下放置。



## 注意

- 保养时务必先关闭电源。  
否则可能会导致触电、短路、起火。
- 请勿使用碱性清洗剂、酒精、稀释剂、汽油、卸甲油等溶剂及药品，或具有研磨效果的研磨剂擦拭控制器。



## 保管方法

- 请保管在儿童接触不到、通风、干净的地方。
- 长期不使用时，请将电源适配器从插座上拔出，同时从控制器上拔出USB电源线，再进行保管。
- 请勿放置在高温高湿（火旁、烈日下、浴室等）的地方。

## 保养与检查

- 长时间不使用需要再次使用时，请先确认控制器是否处于正常操作状态。
- 本机出现操作异常时，送修前可先参照“疑似故障”（P.21~P.22）的内容，排查故障。
- 若故障仍无法排除时，请准备好购买凭证，咨询当地经销商或中国总代理（P.29）。

## ■ 须知

### 疑似故障

使用本产品过程中如有异常，送检维修前可先确认以下项目。

#### 状况

#### 可能原因和排除故障的方法

#### EMS体感弱、 没有体感

- 调高档位（P.17）。
- 印刷面没有与肌肤充分接触。可轻按膜体，直至膜体完全贴合肌肤（P.15）。
- 精华液不足。请适当补涂胶原蛋白精华。
- 剩余电量不足，EMS体感变弱；此时，请充电（P.14）。

#### 电流刺痛感

- 调低档位。初次使用时，请务必从1档开始使用（P.17）。
- 精华液不足。请适当补涂胶原蛋白精华。

#### EMS左右体 感不一样

- 印刷面没有与肌肤充分接触。可轻按膜体，直至膜体完全贴合肌肤（P.15）。
- 精华液不足。在体感偏弱的一边适当补涂胶原蛋白精华。
- 左右开始的时间不一样会导致体感强弱产生时间差。
- 剩余电量不足，EMS体感变弱；此时，请充电（P.14）。
- 因左右脸颊的肌肉位置及肌肉状态有差异，体感也会有差异。  
可适当调整科技面膜至体感更明显的位置。

## 状况

## 可能原因和排除故障的方法

### 无法开机

- 长按开机/加档键1秒以上 (P.16)。
- 电量不足, 请充电 (P.14)。

### 充满电也只能使用几分钟

- 开机使用10分钟后, 电源自动关闭。
- 电量不足, 请充电 (P.14)。
- 电池寿命问题。请咨询当地经销商或中国总代理 (P.29)。
- 没正确地充电, 请确认充电指示灯有闪烁 (P.14)。

### 无法充电

- 请将电源适配器完全插入到家用插座上 (P.14)。
- 请将USB电源线安装到控制器上 (P.14)。
- 控制器的充电端子和USB电源线的充电端子可能有污渍, 请擦除污渍。
- 没有以正确的方向连接磁吸式充电端子。

### 操作过程中听到电子声音

- 是正常的运行声音, 并非故障。

## 常见问题

Q 推荐使用频率以及时间

A 每周使用2~3次，每次使用时间约为10分钟。  
※开机使用10分钟后，电源自动关闭。  
※依据皮肤状态，调整使用次数。  
※使用时，务必注意肌肤是否出现异常。如有异常，暂停使用。  
如果皮肤不适应，请停止使用。

Q 可连续使用次数

A 本产品推荐使用频率为每周使用2~3次，单次使用时间约为10分钟。

Q 是否可以浴室使用

A 本产品虽为IPX5的防水规格，但为保持功能正常，请勿在浴室（淋浴、浴缸）中使用。

Q 是否可以在睡眠中使用

A 请勿在睡眠中使用。



Q 左右脸的体感不一样

A 因面部左右肌肉位置及状态有差异，可能导致左右脸的体感不一样。可适当调整科技面膜贴于体感更明显的位置。

Q 皮肤上出现了  
皮疹、炎症和瘙痒

A 可能是EMS不耐受导致的，请暂停使用。次日若情况仍未好转，请立即咨询专业医生。

Q 出现了不适感和疲劳感

A 可能是EMS不耐受导致的。在不适感消退前，请停止使用。

Q 出现了牙痛的情况

A 正进行牙齿治疗、补牙或有种植牙的人士使用时可能会导致牙痛。如出现不适，请立即咨询专业医生。

Q 晒伤或剃毛后  
是否能马上使用

A 可能会导致炎症。发生肌肤问题请立即停止使用并咨询医生。

Q

科技面膜无法  
完全贴合面部

A

科技面膜材质具有一定伸缩性，可轻轻拉伸面膜，使之与面部更为贴合。

若依旧无法完全贴合，只需保证科技面膜印刷部分与面部完全接触即可，不影响整体护理效果。

## 产品规格

额定输入	DC5V 0.5A
使用电池	锂离子充电电池
充电时间	约2小时 ※充电环境不同,充电时间有差异。
使用时间	约5小时(满电状态) ※使用环境和档位不同,可使用时间有差异。
防水等级	IPX5
外观尺寸	控制器:约W23×H41×D13(mm) 科技面膜:约W318×H205(mm)
产品重量	控制器:约11g(1个) 科技面膜:约10g
材质	控制器:PC、PET树脂 科技面膜:棉无纺布、导电墨水、PP树脂
产地	控制器:中国制造 科技面膜:日本制造
配件	科技面膜 .....8片 胶原蛋白精华 .....8支 面膜刷 .....1支 USB电源线(磁吸式) .....1根 使用说明书 .....1本
推荐环境温度	10℃~35℃

## ■ 售后服务

### 关于废弃

- 废弃本产品时，请依照当地法律规定进行废弃。

### 关于内置充电电池的废弃

本产品所使用的锂离子充电电池，是贵重的可回收资源。

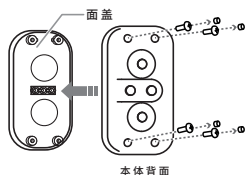
- 本机内置充电电池，废弃前务必先取出。
- 拆卸电池时，请关闭电源，拔出USB电源线。
- 拆卸电池时，需要使用螺丝刀，请注意安全避免受伤。
- 拆卸电池时，请避免硬物划伤电池。※可能会引起电池发热、起火等。
- 拆卸下来的电池，请遵循当地政策（废弃及回收办法）进行处理。

#### 操作步骤

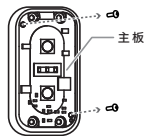
参考下图①~④的步骤拆卸电池。

※两台控制器拆卸步骤相同。

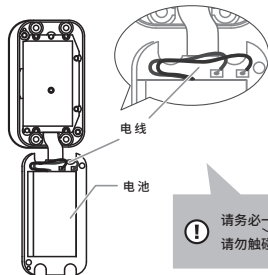
- ① 拆出本体背面的4处橡胶塞和螺钉，拆掉面盖。



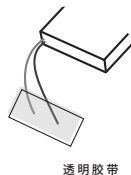
- ② 拆出固定主板的2处螺钉。



- ③ 翻过主板、剪断红色黑色两条电线，取下电池。



- ④ 用透明胶带等固定两条电线，请勿使两条电线相互接触。



❗ 请务必一根一根地分开切断电线，请勿触碰断口部位。



本操作指引仅适用于废弃主机，不能用于正常的产品维修。  
若自行拆卸导致主机的故障，请恕无法提供正常的售后服务。

## 关于有害物质或元素的说明

部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	<p>○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均GB/T26572规定的限量要求以下。</p> <p>×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。 但是上述打“×”的部件，符合中国RoHS法规要求（属于豁免的部分）。</p>
电线	○	○	○	○	○	○	
PCB	×	○	○	○	○	○	
电池	○	○	○	○	○	○	
控制面板	○	○	○	○	○	○	
塑料件	○	○	○	○	○	○	
五金件	○	○	○	○	○	○	

### 环保使用期限



此标识指期限（十年），电子产品中含有的有毒有害物质或元素在正常的条件下不会发生外漏或突变，用户使用该电子产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

## 服务热线

- 有关本产品的质保和维修等，如有不明之处，可咨询以下的客服热线。

中国总代理：

广东倍捷医疗科技有限公司

地址：广东省佛山市顺德区美的财富广场

客户服务热线：400-931-8556

## 关于保修

- 正常使用过程中如出现故障，自购买当日起1年内保修（耗材、配件除外）。另外，超过保修期后，寄送产品的运输费用由用户自行承担。
- 超过保修期后发生的故障，按实际维修费用收取。
- 保修期内的维修也可能产生费用，请仔细阅读免费维修规定的说明。
- 万一发生故障，请联系当地经销商或中国总代理（P.29）。

### 免费维修的相关规定

1. 根据使用说明及本产品上所贴的标签上的相关内容进行。使用时所出现的故障，可携带本产品前往购买本产品的经销商处接受免费维修。
2. 保修期间，产品发生故障并需要接受免费维修时，请携带本产品及其保修卡前往购买本产品的经销商处接受免费维修。
3. 住址搬迁时，请提前与购买本产品的经销商联系。
4. 如将本产品送作他人使用而导致本产品无法接受本说明书中所记载经销商的免费维修时，请联系当地经销商或中国总代理（P.29）。
5. 保修期间，以下情况不属于无偿维修的对象范围
  - (1) 使用不当或不当的维修及改造所造成的故障及损伤
  - (2) 电池及消耗品、配件等零部件更换时
  - (3) 因以下①~⑩而导致的故障及损伤
    - ① 使用不当
    - ② 购买后，因运输、移动及跌落
    - ③ 不当的维修及改造
    - ④ 在高温、高湿的环境下使用
    - ⑤ 与本产品连接的其他电器设备的异常
    - ⑥ 非一般家用情况（例如：需长时间使用或使用异常电压等的商用情况）使用
    - ⑦（若说明书有指定的情况下）用指定以外的方法通电
    - ⑧ 使用非原装部件
    - ⑨ 装载在车辆、船舶上
    - ⑩ 在海外使用。
  - (4) 火灾、地震、水灾、以及其他自然灾害，环境污染，以及战争和冲突造成的损坏
  - (5) 顾客疏忽导致的损伤，如坠落、浸泡、盗窃、遗失等情况
  - (6) 当出现改装或者拆卸的迹象时
  - (7) 当确认产品使用了我们公司没有预期的使用方式，或不遵守我们公司提供的使用说明和安全说明时
  - (8) 保修证书或发票未附上时，或当购买日期和销售商名称未填写或盖章，或文字已被改写时
  - (9) 当根据我们的销售记录等判断产品被转让，转售，或为二手商品（包括拍卖购买、私人销售或非授权经销商购买等）时
  - (10) 当从制造和销售开始过了相当长的时间，修理或更换零部件的安排变得困难时
  - (11) 其他以上记理由为标准，我司判断不合适免费修理时
6. 保修地域仅限中国大陆地区。  
This warranty is valid only in China.

※ 本保修卡对免费维修的时间及条件进行了一定约束，但并非是对客户在法律上应享有的权利进行限制。如对过了保修期的修理尚有不明之处，可向购买本产品的经销商咨询。

※ 因自然使用所导致的本品性能劣化、消耗及消耗品的更换属于无偿维修对象范围外。

※ 保修地域仅限中国大陆地区。

No. \_\_\_\_\_

# 保修卡

凭卡修理

品 类	家用美容仪	型 号	YJME0S-CP
名 称	全新一代科技面膜		
保 修	对 象	时 间	
	仅本体(控制器)	自购买本产品 当日起1年内	
※ 经 销 商	门店名称/地址/联系		
	<p>请贴上标有购买日期的 明细或者将其与本质保书 一起保管。</p>		

请经销商将带有※的必填栏填写完毕相关的信息,然后交回客户保管。

制造商

## ヤーマン株式会社

〒135-0045 東京都江東区古石場1-4-4



日本官网

中国总代理

## 广东倍捷医疗科技有限公司

地址: 广东省佛山市顺德区美的财富广场

客户服务中心: 400-931-8556

中国官网: <https://www.ya-manchina.com/>

本保修卡承诺根据记录的内容免费维修。

左列“免费保修期”内发生故障时,请您携带本产品及保修卡前往购买本产品的经销商进行维修。

- 如果本卡的空白栏中没有按规定填上购买日期或没有购买明细,则此保修卡无效。
- 本保修卡不接受补办,请妥善保管。